

生命之流

2016

系列演講

Lecture Series- *The Ebb and Flow of Life*

生命的長河中，
是一帆風順？
是困境重重？
讓我們一起探討面對

In our long journey in life,
is it smooth sailing,
or is it full of obstacles and difficulties?
Let's face it and discuss it together!

Speakers and Topics 講師及主題



● John Vu, Professor 武親道教授

Professor Vu was Chief Software Engineer of Boeing Commercial Airplanes (Retired). He is the Director of the Master's Program in Biotechnology at the School of Computer Science at Carnegie Mellon University.

曾任波音公司商用飛機研發部軟件總工程師。

現任美國卡內基梅隆大學計算機科學學院生物技術研究所所長。

8/6 – Issues with college admission, career planning and (Sat.) work life balance

愛你所選，選你所愛——談大學申請、職場規劃、工作與生活的平衡

8/7 – Issues with parent - children relationships (Sun.) 最陌生的家人——談現代親子關係

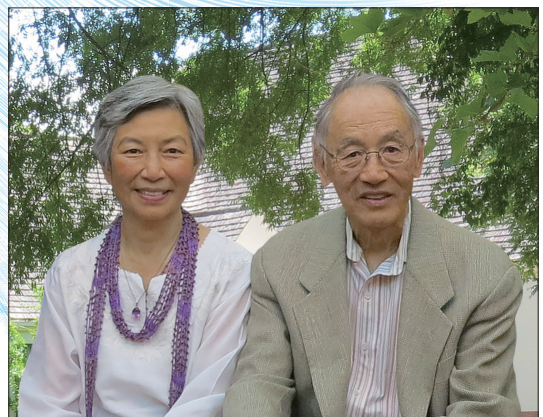
● Raymond Yeh, Ph.D. 葉祖堯博士

Dr. Yeh taught at several universities. He was Chairman of the Computer Science Department at both University of Texas - Austin and University of Maryland. He served as a consultant to several nations as well as many corporations. He co-founded two professional societies as well as two software companies.

曾任教美國多所大學，包括德州奧斯汀大學、馬里蘭大學兩所大學計算機科學學系系主任。並擔任許多國家和多所大型企業顧問，兩所專業社團及兩家軟件公司的共同創辦人。

8/20 – How to Make Sense in a Turbulent World (Sat.) 動而不亂——亂世中，如何找到自我定位

8/28 – How to Make Changes in Life (Sun.) 破繭而出——如何改造人生



● Priscilla Yeh, MBA 周瑞芬女士

Mrs. Yeh holds a MBA degree from University of Illinois. She managed two software companies co-founded with her husband, Dr. Yeh, for over 20 years. She has also been counseling parents, students, cancer patients as well as giving leadership workshops with her husband.

美國伊利諾大學企業管理碩士。與夫婿葉祖堯博士共同創辦兩家軟件公司，經營管理逾二十年。夫妻兩人長期投入家庭、校園、癌症病人的諮詢，並受邀在各地開設領導課程。

8/21(Sun.) – How to Create Your Life Journey / 柳暗花明——開創生命之旅

8/27(Sat.) – How to Build Harmonious Relationships / 誰可相依——建立和諧人際關係

Lectures will start at **1-3 p.m.** and will be given in four languages simultaneously —English, Mandarin, Cantonese, and Vietnamese. 每場演講下午一時至三時，以英語、普通話、廣東話、越南話同步進行。

地點 Location: 金佛聖寺 Gold Buddha Monastery

248 East 11th Ave., Vancouver, B.C., V5T 2C3 Canada / (604) 709 - 0248 / www.gbm-online.com

FREE!